



polytan Sportstättenbau GmbH · Gewerbering 3 · D-86666 Burgheim/Obb.

Stadt Stassfurt
Schule, Jugend u. Kultur
Herr Günter Kley
Hohenerxebener Str. 12
39418 Stassfurt

Unser Zeichen: las-op
Datum: 23.04.2012
Nummer: AG076633

Bauvorhaben: 00012877-04
Sportforum
Sanierung Rundlaufbahn
Magdeburg-Leipziger-Straße 28
39443 Förderstedt

Angebot

Sehr geehrter Herr Kley,

beigefügt als Anlage erhalten Sie das gewünschte Kostenangebot für o.g. Bauvorhaben.

Polytan bedeutet Sicherheit. Als einziger deutscher Hersteller produzieren und verlegen wir Kunststoffbeläge und Kunstrasen aus einer Hand: Materialproduktion + Lieferung + Verlegung! Wir sichern seit vielen Jahren mehrere hundert Arbeitsplätze und stehen zum Standort Deutschland. Polytan ist made in Germany.

Sollten Sie noch Fragen haben, rufen Sie bitte an, wir stehen Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Wir würden uns freuen, Ihren Auftrag auszuführen und sichern Ihnen bei Auftragserteilung eine sach- und fachgerechte Ausführung zu.

Mit freundlichen Grüßen

P O L Y T A N

Anlage
Angebot

Sportstättenbau GmbH

i. A. Oppenheimer
i. A. Sören Lauterbach

Telefon (084 32) 87-0	Telefax (084 32) 87 87	Internet http://www.polytan.de e-mail info@polytan.com	Bank Commerzbank AG München, vormals Dresdner Bank AG	Kto. Nr. 08 260 680 00	BLZ 700 800 00	IBAN DE 68 7008 0000 0826 0680 00	SWIFT (BIC) DRES DE FF 720	St.-Nr. 124/116/20024 USt-ID-Nr DE 221021311
------------------------------------	-------------------------------------	---	---	----------------------------------	--------------------------	---	--------------------------------------	---



polytan Sportstättenbau GmbH · Gewerbering 3 · D-86666 Burgheim/Obb.

Angebot

Bauvorhaben: 00012877-04
 Sportforum
 Sanierung Rundlaufbahn
 Magdeburg-Leipziger-Straße 28
 39443 Förderstedt

Seite: 2 von 6
 Datum: 23.04.2012
 Nummer: AG076633

LV-Position	Menge	Einheit	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR	
1.	Sanierung Rundlaufbahn				
1.1	Baustelle einrichten, anfahren aller Geräte und Materialien. Räumen der Baustelle nach Beendigung der Arbeiten.				
	ca.	1,000	pau	485,00	485,00
1.2	Kunststoffbelag an den Rändern scharfkantig schneiden und ausbauen. Reparaturfläche größer als 1 qm. (in Teilbereiche)				
	ca.	150,000	qm	19,53	2.929,50
1.3	Reinigen des Asphaltbelages von Verschmutzungen, danach Kunststoffhaftbrücke liefern und fachgerecht aufbringen. Auftragsgewicht mind. 200 gr/qm. (in Teilbereiche)				
	ca.	150,000	qm	1,20	180,00
1.4	Kunststoff-Sportbelag, Belagstyp A gemäß DIN V 18 035-6, wasserdurchlässig, polyurethanegebunden, vollenlastisch, liefern und in Ortseinbauweise in einer Gesamtdicke von ca. 13 mm aufbringen. (in Teilbereiche)				
	ca.	150,000	qm	48,50	7.275,00
1.5	Intensivreinigung von Kunststoffsportflächen: Anwendungsbereich: Kunststoffbeläge nach				

Telefon (08432) 87-0	Telefax (08432) 87 87	Internet http://www.polytan.de e-mail info@polytan.com	Bank Commerzbank AC München, vormals Dresdner Bank AG	Kto. Nr. 08 260 680 00	BLZ 700 800 00	IBAN DE 68 7008 0000 0826 0680 00	SWIFT (BIC) DRES DE FF 720	St.-Nr. 124/116/20024 USt-ID-Nr DE 221021311
-----------------------------------	------------------------------------	---	---	----------------------------------	--------------------------	---	--------------------------------------	---



polytan Sportstättenbau GmbH · Gewerbering 3 · D-86666 Burgheim/Obb.

Angebot

Bauvorhaben: 00012877-04 Sportforum Sanierung Rundlaufbahn Magdeburg-Leipziger-Straße 28 39443 Förderstedt	Seite: 3 von 6 Datum: 23.04.2012 Nummer: AG076633
---	--

LV-Position	Menge	Einheit	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR	
DIN V 18 035-6, Normtypen: A-F Verfahren: Hochdrucknaßreinigung/Dreh-Wirbelverfahren ohne chem. Mittel Anforderung: Reinigung porentief Gerät: Polymobil, Drehdüsenrotoren, Druck bis 200 bar Wasserbereitstellung: bauseits, C-Anschluß Anlagenzufahrt: b = 200 cm, h = 250 cm Entsorgung: bauseits	ca.	2.255,000	qm	0,75	1.691,25
1.6 Umlaufende Kantensteine und sonstige Einfassungen mit Klebeband vor Verschmutzung durch Kunststoffmasse schützen, einschl. Entfernen des Bandes nach dem Kunststoffeinbau.	ca.	850,000	lfm	0,55	467,50
1.7 Haftbrücke auf gereinigten Kunststoffbelag liefern und fachgerecht aufbringen. Auftragsgewicht ca. 200 g/qm.	ca.	2.255,000	qm	0,62	1.398,10
1.8 Güteüberwachte Strukturspritzbeschichtung aus EPDM-Granulat, PU-gebunden, liefern und einbauen. Auftragsmenge 2 kg/qm	ca.	2.255,000	qm	6,85	15.446,75
1.10 Erforderliche Linien in 5 cm Breite, abgestimmt auf den angebotenen Kunststoffbelag einmessen und in verschiedenen Farben aufbringen. Strichbreiten und Farbgebung entsprechend					

Telefon (0 84 32) 87 0	Telefax (0 84 32) 87 87	Internet http://www.polytan.de e-mail info@polytan.com	Bank Commerzbank AG München, vormals Dresdner Bank AG	Kto. Nr. 08 260 680 00	BLZ 700 800 00	IBAN DE 68 7008 0000 0826 0680 00	SWIFT (BIC) DRES DE FF 720	St.-Nr. 124/116/20024 UST-ID-Nr DE 221021311
----------------------------------	-----------------------------------	---	---	----------------------------------	--------------------------	---	--------------------------------------	---



polytan Sportstättenbau GmbH · Gewerbering 3 · D-86666 Burgheim/Obb.

Angebot

Bauvorhaben: 00012877-04
Sportforum
Sanierung Rundlaufbahn
Magdeburg-Leipziger-Straße 28
39443 Förderstedt

Seite: 4 von 6
Datum: 23.04.2012
Nummer: AG076633

LV-Position	Menge	Einheit	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR	
den Vorschriften.					
	ca.	2.100,000	lfm	1,65	3.465,00
1.	Summe Sanierung Rundlaufbahn			33.338,10	

Telefon (0 84 32) 87-0 **Telefax** (0 84 32) 87 67 **Internet** <http://www.polytan.de>
e-mail info@polytan.com **Bank** Commerzbank AG München, vormals Dresdner Bank AG **Kto. Nr.** 08 260 680 00 **BLZ** 700 800 00 **IBAN** DE 68 7008 0000 0826 0680 00 **SWIFT (BIC)** DRES DE FF 720 **St.-Nr.** 124/116/20024
USt-ID-Nr. DE 221021311

Sitz der Gesellschaft: Burgheim · Registergericht: Ingolstadt, HRB 100406 · Geschäftsführer: Sebastian Karrer



polytan Sportstättenbau GmbH · Gewerbering 3 · D-86666 Burgheim/Obb.

Angebot

Bauvorhaben: 00012877-04
Sportforum
Sanierung Rundlaufbahn
Magdeburg-Leipziger-Straße 28
39443 Förderstedt

Seite: 5 von 6
Datum: 23.04.2012
Nummer: AG076633

LV-Position	Menge	Einheit	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
-------------	-------	---------	-----------------	-----------------

Zusammenstellung der Titel

1.	Summe Sanierung Rundlaufbahn			33.338,10
----	------------------------------	--	--	-----------

Summe:	33.338,10
19 % MwSt:	6.334,24

Endbetrag inEUR:	39.672,34
-------------------------	------------------

i. A. Oppenheimer

i. A. Sören Lauterbach

Angebots-/Auftragsbedingungen

Es gilt die VOB/B, soweit nachstehend nichts anderes geregelt.

Die Abrechnung erfolgt, soweit nichts anderes vereinbart, nach Einheitspreisen und Aufmaß, zuzüglich der jeweils geltenden Mehrwertsteuer.

Abschlagsrechnungen sind innerhalb von 18 Tagen, die Schlussrechnung ist innerhalb von 30 Tagen zur Zahlung fällig, jeweils rein netto.

Ein bauseits gestellter Unterbau muss DIN-gerecht sein. Dem Auftraggeber wird die Untersuchung durch einen Bodengutachter empfohlen.

Hilfskräfte sind bauseits nicht zu stellen. Evtl. anfallende Arbeiten, die unser Angebot nicht beinhaltet, werden in Regie gesondert als Nachtrag berechnet.

Unser Angebot ist hinsichtlich Text und Preisen lediglich für den Adressaten und die, für notwendige Genehmigung von Zuschüssen, zuständigen Behörden bestimmt. Es ist vertraulich gegenüber Konkurrenzfirmen und deren Beauftragte zu behandeln.

Unser Angebot ist zu den derzeit gültigen Lohn, Transport- und Materialkosten kalkuliert.

Telefon (0 84 32) 87-0	Telefax (0 84 32) 87 87	Internet http://www.polytan.de e-mail info@polytan.com	Bank Commerzbank AG München, vormals Dresdner Bank AG	Kto. Nr. 08 260 680 00	BLZ 700 800 00	IBAN DE 68 7008 0000 0826 0680 00	SWIFT (BIC) DRES DE FF 720	St.-Nr. 124/116/20024 USt-ID-Nr DE 221021311
-------------------------------------	--------------------------------------	---	---	----------------------------------	--------------------------	---	--------------------------------------	---



polytan Sportstättenbau GmbH · Gewerbering 3 · D-86666 Burghelm/Obb.

Angebot

Bauvorhaben: 00012877-04
Sportforum
Sanierung Rundlaufbahn
Magdeburg-Leipziger-Straße 28
39443 Förderstedt

Seite: 6 von 6
Datum: 23.04.2012
Nummer: AG076633

LV-Position	Menge	Einheit	Einzelpreis EUR	Gesamtpreis EUR
-------------	-------	---------	-----------------	-----------------

Bei einer Änderung behalten wir uns eine Preisanpassung vor.

Kunststoff-/Kunstrasenarbeiten sind witterungsabhängig. Entsprechend verlängern sich Ausführungsfrist /Fertigstellungstermin um die Anzahl der Tage, an denen witterungsbedingt Kunststoff-/Kunstrasenarbeiten nicht ausgeführt werden können.

Die Baustelle muss für LKW frei zugänglich sein. Bauwasser, Baustrom und WC sind vom Auftraggeber unentgeltlich zu stellen.

Auftragsvoraussetzung ist eine ausreichende Kreditsicherheit des Kunden, andernfalls werden für eine endgültige Auftragsannahme zusätzliche Sicherheiten benötigt.

Alle Lieferungen bleiben bis zur vollständigen Zahlung Eigentum des Auftragnehmers; es gelten die nachfolgenden Bedingungen zum verlängerten Eigentumsvorbehalt.

Erfüllungsort ist Burghelm/Obb. Gerichtsstand ist Neuburg/Donau. Es gilt ausschließlich Deutsches Recht.

Telefon (0 84 32) 87-0	Telefax (0 84 32) 87 87	Internet http://www.polytan.de e-mail info@polytan.com	Bank Commerzbank AG München, vormals Dresdner Bank AG	Kto. Nr. 08 260 680 00	BLZ 700 800 00	IBAN DE 68 7008 0000 0826 0680 00	SWIFT (BIC) DRES DE FF 720	St.-Nr. 124/116/20024 USt-ID-Nr DE 221021311
----------------------------------	-----------------------------------	---	---	----------------------------------	--------------------------	---	--------------------------------------	---

Sitz der Gesellschaft Burghelm Registergericht Ingolstadt, HRB 100406 Geschäftsführer Sebastian Karrer